قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 25 جانفي 2019 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية للتأمين.

إنّ وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 24 ديسمبر 1975 المتعلّق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للتأمين،

وعلى القرار المؤرخ في 23 أوت 1983 المتعلَق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للتأمين (معدلة) ونقحت بالملاحق التعديلية التالية:

وعلى القرار المؤرخ في 22 مارس 1989 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 9 مارس 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 9 نوفمبر 1990 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 19 أكتوبر 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلّق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 9 جوان 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 24 ماي 2007 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 ماى 2007،

وعلى القرار المؤرخ في 1 جوان 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 ماى 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 21 مارس 2012 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفرى 2012،

وعلى القرار المؤرخ في 16 ديسمبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحقين التعديليين عدد 10 وعدد 11 لهذه الاتفاقية الممضيين بتاريخ 24 نوفمبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 5 أفريل 2016 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 2016،

وعلى القرار المؤرخ في 3 جويلية 2017 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جوان 2017.

#### قرر ما يلي:

الفصل الأول ـ تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية للتأمين الممضى بتاريخ 24 ديسمبر 2018 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 . تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للأنشطة المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 25 جانفي 2019.

وزير الشؤون الاجتماعية محمد الطرابلسي

اطلع عليه رئيس الحكومة يوسف الشاهد

### ملحق تعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية للتأمين

#### بين الممضين أسفله:

- الجامعة التونسية لشركات التأمين

من جهة

- الاتحاد العام التونسى للشغل
- الجامعة العامة للبنوك والتأمين والمؤسسات المالية

#### من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للتأمين الممضاة بتاريخ 13 أفريل 1983 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 23 أوت 1983 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 74 المؤرخ في 15 و18 نوفمبر 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 9 مارس 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 21 المؤرخ في 24 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 19 أكتوبر 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 9 نوفمبر 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 74 المؤرخ في 16 نوفمبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 72 المؤرخ في 24 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 9 جوان 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 15 جوان 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 98 المؤرخ في 3 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 ماي 2007 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرّخ في 24 ماي 2007 والصادر بالرّائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 44 المؤرّخ في 1 حوان 2007،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 ماي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرّخ في 1 جوان 45 المؤرّخ في الصادر بالرّائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 45 المؤرّخ في 5 حوان 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفري 2012 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرّخ في 21 مارس 2012 والصادر بالرّائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 23 المؤرّخ في 23 مارس 2012،

وعلى الملحقين التعديليين عدد 10 و11 لهذه الاتفاقية الممضيان بتاريخ 24 نوفمبر 2014 والمصادق عليهما بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرّخ في 16 ديسمبر 2014 والصادر بالرّائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 3 المؤرّخ في 9 جانفي 2015،

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 16 مارس 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرّخ في 5 أفريل 2016 والصادر بالرّائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 29 المؤرّخ في 8 أفريل 2016،

وعلى الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جوان 2017 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرّخ في 3 جويلية 2017 والصادر بالرّائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 53 المؤرّخ في 4 جويلية 2017،

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور بعنوان سنتي 2018 و2019 المبرم بتاريخ 11 ديسمبر 2018 بين الجامعة التونسية لشركات التأمين والجامعة العامة للبنوك والتأمين والمؤسسات المالية بالاتحاد العام التونسي للشغل.

تم الاتفاق على ما يلى:

الفصل الأول - تسند لكافة العمال زيادات شهرية في الأجور بداية من أول جوان 2018 وذلك حسب المقادير المضبوطة بالحدول التالى :

المبلغ الشهري للزيادة	المبلغ الشهري للزيادة	الصنف
بعنوان سنة 2019	بعنوان سنة 2018	
188.000 د	188.000 د	1
170.000 د	170.000 د	2
155.000 د	155.000 د	3
145.000 د	145.000 د	4
130.000 د	130.000 د	5

الفصل 2 ـ يطبق جدولا الأجور المرفقان بهذا الملحق التعديلي حسب التواريخ التالية:

- جدول عدد 1 بداية من أول جوان 2018،
- جدول عدد 2 بداية من أول جوان 2019.

الفصل 3 ـ يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول جوان 2018 مع مراعاة أحكام الفصلين الأول والثاني أعلاه.

تونس في 24 ديسمبر 2018.

عبد الحميد الجلالي

عن المنظُمات النقابية للعمال عن المنظُمات النقابية العمل الأمين العام للاتحاد العام التونسية التونسي للشغل التونسي للشغل المركات التأمين والمؤسسات الكاتب العام للجامعة العامة العامة العامة العامة العامة المدير التنفيذي للجامعة البنوك والتأمين والمؤسسات الشركات التأمين المالية

كمال الشيباني

جدول الأجور عدد 1 يقع العمل به بداية من 1 جوان 2018

# ة المشتركة القطاعية المتأمين

2	VI	(1)	11 13 21	13.5. 11.1. 5.11.2. 11.1. 11. 31	11 200 11 2 1	(n	1:. 1	11 10015.	1001 1 1 7	: : 11	1 201	1000 :	16	1002 1 - 16 3 - 1		
		1	1168,617	1176,181	1181,304	1186,558	1191,745	1199,568	1204,757	1209,945	1215,360	1220,322	1225,509	1233,332	1238,520	1243,708
		2	1176,897	1182,285	1187,472	1192,662	1200,484	1205,672	1210,981	1216,048	1221,236	1226,426	1234,248	1239,436	1244,824	1250,212
л	ر.	3	1183,201	1188,389	1193,576	1201,401	1206,588	1211,776	1216,965	1221,507	1227,332	1235,163	1240,152	1245,540	1250,728	1255,916
	Ē,	استثثاثي	1187,507	1192,695	1202,072	1207,262	1212,449	1217,637	1222,826	1228,014	1235,701	1240,891	1246,078	1251,200	1256,388	1261,576
		4	1367,078	1376,732	1383,750	1390,771	1397,789	1404,808	1414,444	1421,482	1428,500	1435,521	1442,539	1452,203	1459,224	1466,245
	6	5	1375,830	1382,986	1390,004	1397,023	1404,043	1413,697	1420,715	1427,736	1434,754	1441,883	1449,898	1458,447	1465,468	1472,489
H		6	1382,069	1389,090	1396,108	1403,127	1412,092	1419,801	1426,819	1433,840	1440,858	1450,512	1457,532	1464,551	1471,572	1478,593
		7	1388,173	1396,719	1405,263	1416,244	1424,988	1433,734	1442,080	1453,259	1461,805	1470,349	1478,895	1487,439	1495,984	1504,529
	Ļ	8	1394,277	1402,821	1413,801	1422,548	1431,092	1439,638	1450,617	1459,363	1467,907	1476,453	1484,999	1493,543	1502,088	1510,633
		9	1400,381	1411,560	1420,106	1428,650	1437,196	1448,375	1456,921	1465,459	1474,011	1482,557	1491,103	1499,647	1508,192	1516,737
		10	1552,495	1563,177	1574,074	1587,175	1597,856	1608,766	1619,219	1629,901	1640,582	1651,264	1661,945	1672,621	1683,303	1693,985
ω	L	11	1560,125	1570,807	1581,488	1594,805	1605,486	1616,168	1626,849	1637,331	1648,212	1658,894	1669,577	1680,257	1690,939	1701,621
		12	1567,754	1578,437	1591,752	1602,435	1613,115	1623,798	1634,478	1645,161	1655,843	1666,324	1677,206	1687,887	1698,569	1709,251
		13	1759,071	1771,890	1784,707	1797,526	1810,343	1823,162	1835,979	1848,798	1861,310	1874,432	1887,251	1900,068	1912,886	1925,704
<b>N</b>	(i)	14	1768,228	1781,045	1793,864	1806,681	1819,500	1832,317	1845,134	1857,307	1870,770	1883,589	1896,406	1909,225	1922,043	1934,861
		15	1777,383	1790,202	1803,019	1815,836	1828,655	1841,472	1854,291	1867,108	1879,919	1892,744	1905,561	1918,380	1931,198	1944,016
		16	1988,659	019,177 2003,918	2019,177	2034,436	2049,697	2064,956	2080,215	2095,474	2110,733	2125,994	2141,253	2156,512	2171,771	2187,030
	·C	17	2002,393	032,911 2017,652	2032,911	2048,170	2063,365	2078,690	2093,949	2109,208	2124,467	2139,728	2154,987	2170,246	2185,505	2200,764
-		18	2016,158	2031,385	2046,644	2061,903	2077,164	2092,423	2107,682	2122,941	2138,200	2153,461	2168,720	2183,979	2199,238	2214,497
<u> </u>		19	2031,385	2049,697	2068,007	2086,319	2104,629	2122,941	2141,253	2159,499	2177,675	2196,187	2214,497	2232,609	2250,921	2269,233
	_	20	2045,119	2063,431	2081,741	2100,053	2117,719	2136,675	2154,987	2172,651	2190,963	2210,121	2228,231	2246,543	2264,855	2283,167
		21	2058,852	2077,164	2095,474	2113,786	2132,096	2150,408	2168,694	2186,934	2205,342	2223,654	2244,118	2260,276	2278,588	2296,900
الصنف		السلم														
الأقدمية الفعلية	قدمية الفا	علية	1-0	2-1	3-2	4.3	6-4	8-6	10-8	13-10	16-13	19-16	23-19	27-23	30-27	30+
ţ	مدة البقاء بالدرجة	بالدرجة	1	1	1	1	2	2	2	3	3	3	4	4	3	3
Ē	لتارقية		/	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

جدول الأجور عدد 2 يقع العمل به بداية من 1 جوان 2019

## تفاقية المشتركة القطاعية للتأمين

5 9 9 4 A A A A A A A A A A A A A A A A A	1317,507 1313,201 1306,897 1298,617		1	1316,558	1321,745	1329,568	1334,757	1339,945	1345,360	1350,322	1355,509	1363,332	1368,520	13/3,/08
(b)			101/97/2	1322,002										100 000
(b)		1312,285	1317 473	1222 662	1330.484	1335.672	1340,981	1346,048	1351,236	1356,426	1364,248	1369,436	1374,824	1380,212
(b)		1318,389	1323,576	1331,401	1336,588	1341,776	1346,965	1351,507	1357,332	1365,163	1370,152	1375,540	1380,728	1385,916
ره (	1	1322,695	1332,072	1337,262	1342,449	1347,637	1352,826	1358,014	1365,701	1370,891	1376,078	1381,200	1386,388	1391,576
6	1512,078	1521,732	1528,750	1535,771	1542,789	1549,808	1559,444	1566,482	1573,500	1580,521	1587,539	1597,203	1604,224	1611,245
	1520,830	1527,986	1535,004	1542,023	1549,043	1558,697	1565,715	1572,736	1579,754	1586,883	1594,898	1603,447	1610,468	1617,489
7	1527,069	1534,090	1541,108	1548,127	1557,092	1564,801	1571,819	1578,840	1585,858	1595,512	1602,532	1609,551	1616,572	1623,593
	1533,173	1541,719	1550,263	1561,244	1569,988	1578,734	1587,080	1598,259	1606,805	1615,349	1623,895	1632,439	1640,984	1649,529
8	1539,277	1547,821	1558,801	1567,548	1576,092	1584,638	1595,617	1604,363	1612,907	1621,453	1629,999	1638,543	1647,088	1655,633
9	1545,381	1556,560	1565,106	1573,650	1582,196	1593,375	1601,921	1610,459	1619,011	1627,557	1636,103	1644,647	1653,192	1661,737
10	1707,495	1718,177	1729,074	1742,175	1752,856	1763,766	1774,219	1784,901	1795,582	1806,264	1816,945	1827,621	1838,303	1848,985
// 2 3	1715,125	1725,807	1736,488	1749,805	1760,486	1771,168	1781,849	1792,331	1803,212	1813,894	1824,577	1835,257	1845,939	1856,621
12	1722,754	1733,437 1722,754	1746,752	1757,435	1768,115	1778,798	1789,478	1800,161	1810,843	1821,324	1832,206	1842,887	1853,569	1864,251
13	1929,071	1941,890	1954,707	1967,526	1980,343	1993,162	2005,979	2018,798	2031,310	2044,432	2057,251	2070,068	2082,886	2095,704
14 6 2	1938,228	963,864 1951,045	1963,864	1976,681	1989,500	2002,317	2015,134	2027,307	2040,770	2053,589	2066,406	2079,225	2092,043	2104,861
15	1947,383	1960,202	1973,019	1985,836	1998,655	2011,472	2024,291	2037,108	2049,919	2062,744	2075,561	2088,380	2101,198	2114,016
16	2176,659	207,177 2191,918	2	2222,436	2237,697	2252,956	2268,215	2283,474	2298,733	2313,994	2329,253	2344,512	2359,771	2375,030
·ť	2190,393	2205,652	2220,911	2236,170	2251,365	2266,690	2281,949	2297,208	2312,467	2327,728	2342,987	2358,246	2373,505	2388,764
18	2204,158	2219,385	2234,644	2249,903	2265,164	2280,423	2295,682	2310,941	2326,200	2341,461	2356,720	2371,979	2387,238	2402,497
19	2219,385	2237,697	2256,007	2274,319	2292,629	2310,941	2329,253	2347,499	2365,675	2384,187	2402,497	2420,609	2438,921	2457,233
20	2233,119	2251,431	2269,741	2288,053	2305,719	2324,675	2342,987	2360,651	2378,963	2398,121	2416,231	2434,543	2452,855	2471,167
21	2246,852	2265,164	2283,474	2301,786	2320,096	2338,408	2356,694	2374,934	2393,342	2411,654	2432,118	2448,276	2466,588	2484,900
الصنف														
الأقدمية الفعلية	1-0	2-1	3-2	4-3	6-4	8-6	10-8	13-10	16-13	19-16	23-19	27-23	30-27	30+
مدة البقاء بالدرجة	/	/	/	/	2	2	2	3	3	3	4	4	3	3
الدرجة	/	2	3	4	5	9	7	8	6	01	11	12	13	14

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المخدة التكميلية الموققة المحدثة بالأمر عد 737 لسنة1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع في